



LAVE-LINGE WASAUTOMAAT

ML 1024 C

**Notice d'utilisation
Gebruiksaanwijzing**

INHOUD

Waarschuwingen	blz.	16
Installatie	blz.	17
Transportbeveiliging	blz.	17
Plaatsen	blz.	17
Watertoevoer	blz.	17
Waterafvoer	blz.	18
Elektrische aansluiting	blz.	18
Waterpas stellen	blz.	18
Gebruik	blz.	19
Bedieningspaneel	blz.	19
Symbolen en bedieningselementen	blz.	19
Adviezen en tips voor het wassen	blz.	20
Wasmiddelen	blz.	21
Wasprogramma's	blz.	22-23
Textielbehandelingssymbolen	blz.	24
Volgorde van handelingen	blz.	25
Onderhoud	blz.	26
Buitenkant	blz.	26
Wasmiddelhouder	blz.	26
Afvoerfilter	blz.	26
Toevoerfiltertje	blz.	26
Eenvoudige storingen	blz.	27

TECHNISCHE GEGEVENS

AFMETINGEN	hoogte breedte diepte	85 cm 60 cm 55 cm
NETSPANNING/-FREKWENTIE AANSLUITWAARDE ZEKEREN MET MINIMAAL		220-230V / 50 Hz 2200 W 10 A
WATERLEIDINGDRUKGRENZEN	minimum maximum	5 N/cm ² 80 N/cm ²
MAXIMUM VULGEWICHT:	katoen synthetika wol	4,5 kg 2 kg 1 kg
CENTRIFUGEERTOERENTAL		1000 pro min

Dit apparaat voldoet aan de EEG-richtlijn 87/308 van 2.6.87 met betrekking tot de radio-ontstoring.
Elektrische veiligheid: VDE-KemaKeur.

WAARSCHUWINGEN

Het is uiterst belangrijk dat het bij het apparaat behorende instructieboekje bewaard blijft. Zou het apparaat door u aan iemand anders gegeven of verkocht worden, of zou het apparaat in het huis van waaruit u verhuist achterblijven, dan dient de nieuwe gebruik(st)er over het instructieboekje en de daarin opgenomen waarschuwingen te kunnen beschikken.

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

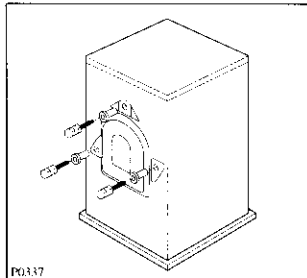
- Indien u tijdens de aflevering een schade aan het apparaat vastgesteld hebt, meldt u dit dan, vóór u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt, direct aan uw leverancier.
- Dit apparaat is bedoeld en gemaakt voor het gebruik door volwassenen. Het is gevaarlijk om kinderen het apparaat te laten bedienen of als speelgoed te laten gebruiken.
- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen daarvan te veranderen.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging van de watertoe- en/of afvoervoorzieningen ten behoeve van de installatie van dit apparaat mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Overtuig u ervan dat na de installatie of het verplaatsen het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.
- Schakel na het gebruik altijd de stroomtoevoer af door, afhankelijk van de wijze van installatie, de stekker uit het stopcontact te nemen of de badkamer-trekschakelaar op de UIT-stand te schakelen. Draai na het gebruik altijd de watertoevoer kraan dicht.
- Overlaad het apparaat niet. Raadpleeg de betreffende adviezen in de gebruiksaanwijzing.
- Kijk, vóór u de vuldeur (voorlader) opent, altijd eerst of het water weggepompt is. Indien dat niet het geval is, laat de machine dan eerst het water afpompen. Raadpleeg in twijfelgeval de gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig bij het verplaatsen.
- Alle delen die tot de transportbeveiliging behoren moeten beslist verwijderd zijn, alvorens het apparaat in gebruik te nemen. Ernstige schade aan het apparaat of andere zaken in de omgeving kan het gevolg zijn van het niet of niet geheel verwijderen van de transportbeveiliging.
- De glasdeur (voorlader) kan tijdens het gebruik zeer heet worden. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat zolang het in werking is.
- Laat de vuldeur (voorlader) op een kier staan indien het apparaat niet gebruikt wordt. Dat is beter voor de rubbermanchet en u voorkomt het ontstaan van een muffe lucht.
- Was geen artikelen in de wasautomaat die hier niet voor geschikt zijn. Raadpleeg het textielonderhoudsetiket. Informeer in twijfelgeval bij de leverancier van het artikel.
- Overtuig u ervan dat, vóór u een artikel in de wasautomaat doet, de borst- en broekzakken leeg zijn, ritsluitingen gesloten zijn en eventueel loshangende knopen verwijderd of eerst aangenaaid zijn. Was geen rafelig of gescheurd goed; herstel het voortijds. Verwijder voortijds verf-, inkt-, roest- en grasvlekken. Was bh's met beugels niet in de wasautomaat.
- Objecten zoals munten, veiligheidsspelden, naalden, spijkers, schroeven en andere harde of scherpe materialen behoren niet in de wasautomaat; zij kunnen aanzienlijke schade veroorzaken.
- Met vluchtige stoffen, zoals alcohol, benzine, terpentine en dergelijke, gereinigde artikelen mogen niet in de wasautomaat. Indien zulke reinigingsmiddelen gebruikt werden om voortijds vlekken te verwijderen, dan moet met het wassen in de wasautomaat gewacht worden tot het artikel volledig uitgedampt is.
- Was kleine artikelen, zoals babysokjes, ceintuurs en dergelijke in een sloop. Zulke kleine artikelen kunnen tussen de trommel en de kuip slippen.
- Wees voorzichtig met wasverzachter. Een te grote dosering kan schade aan het wasartikel toebrengen. Raadpleeg de instructies van de fabrikant van de wasverzachter.
- Kleine huisdieren hebben de gewoonte in de trommel van de wasautomaat (voorlader) te kruipen. Hebt u zo'n huisdier, controleer dan eerst en sluit daarna pas de vuldeur.
- Elk in werking zijnd apparaat kan defekt raken. Het is niet ondenkbaar dat dan, tijdens uw afwezigheid, schade ontstaat. Uw wasautomaat voldoet aan alle, op het moment van produceren bestaande, veiligheidsvoorschriften. Toch adviseren wij u de machine niet te laten werken wanneer er voor langere tijd niemand thuis is.
- Tracht, in geval van een storing of defekt, dit apparaat niet zelf te repareren. Reparaties welke door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden.
- Maak het oude apparaat dat u, in afwachting van het weghalen of wegbrengen zolang terzijde zet onbruikbaar. Knip het netsnoer eraf en verwijder de deursluiting. Informeer bij de gemeente wie het oude apparaat ophaalt of waar u het moet bezorgen, teneinde er zeker van te zijn dat het apparaat zorgvuldig verschromt of gerecycled wordt.

INSTALLATIE

Transportbeveiliging

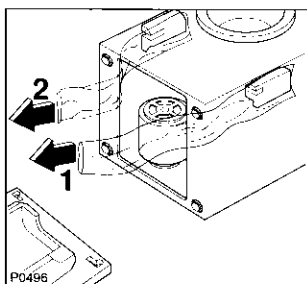
Het is beslist noodzakelijk dat u de transportbeveiligingen verwijdt voor u de machine in gebruik neemt. Wij adviseren u de verwijderde delen te bewaren; in geval van verhuizing moeten ze wederom aangebracht worden.

U gaat als volgt te werk:



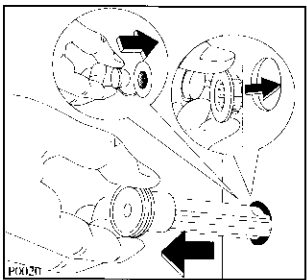
Schroef met een sleutel de drie schroeven aan de achterkant van de machine los.

Leg de machine voorzichtig op z'n achterkant; zodanig dat de slangen niet kunnen beschadigen.



Trek voorzichtig de rechter plastic zak (1) uit de machine, terwijl hij naar het midden van de machine getrokken wordt.

Trek nu ook de linker plastic zak (2) uit de machine.



Zet de machine rechtop. Verwijder de drie plastic afstandshulzen uit de gaten waar de schroeven in zaten.

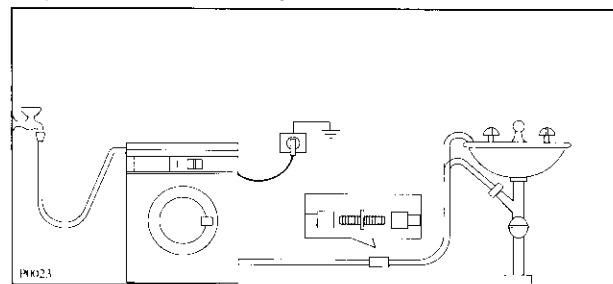
Dicht de vrijgekomen gaten af met de meegeleverde stoppels.

Plaatsen

Plaats de machine op een vlakke, harde vloer. Laat een houten vloer met een 5 cm dikke hardhout-plaat versterken, over tenminste twee draagbalken. De verstevigingsplaat moet aan alle kanten enkele centimeters buiten de machine steken.

Zorg er voor dat de machine niet tegen de muur of andere keukenmeubels kan leunen.

Wij gaan er van uit dat de waterkraan, de afvoermogelijkheid en de elektriciteitsvoorziening zich binnen het bereik van de machineslangen en het aansluitsnoer bevinden. Als dat niet zo is, dan adviseren wij u uw installateur de kraan en/of de afvoer en/of het stopcontact te laten verplaatsen.



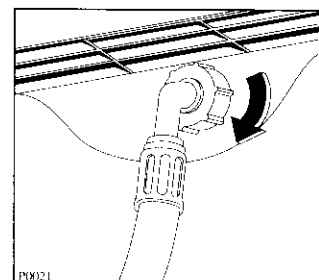
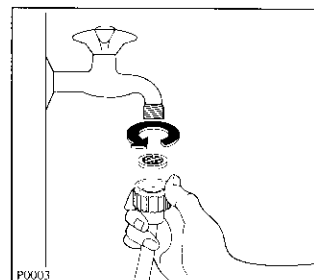
Watertoevoer

Draai, nadat u eerst het filtertje in de wartel hebt gelegd, de wartel van de toevoerslang stevig op de $\frac{3}{4}$ " schroefdraad van de kraan.

Wat ons betreft hoeft de kraan niet «belucht» te zijn (de machine is voorzien van een beluchter), maar het kan zijn dat de gemeente waar u woont dat toch eist.

Mocht het u bekend zijn dat de leidingwaterdruk soms zeer hoog is, leg dan een gummi kraanschijf $\frac{3}{4}$ ", 23x4x4mm, in de wartel aan de machinekant van de slang.

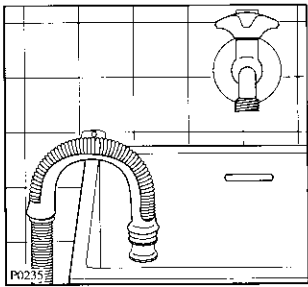
De toevoerslang mag niet verlengd worden. Mocht de slang te kort zijn en wilt u de kraan niet laten verplaatsen, koop dan een langere, complete, hogedrukslang welke speciaal voor dit doel gemaakt is.



Het andere eind van de toevoerslang, aan de machinekant, kan naar alle richtingen verdraaid worden. Wartel iets losdraaien, haakse bocht verdraaien en wartel weer stevig vastdraaien.

Waterafvoer

De bocht, aan het eind van de afvoerslang, kunt u op drie manieren plaatsen:



Over de rand van een wasbak. U moet er dan voor zorgen dat de bocht niet, door het snel uitstromende water, van de rand kan schieten. Bijvoorbeeld met een touwtje aan de kraan of een haak in de muur op hangen.

In een aftakking van de wasbakafvoer. Die aftakking moet boven de siphon (stankafsluiter) zitten en zodanig dat de bocht van de slang zich op tenminste 60 cm van de vloer bevindt.

In een afvoerpijp. Wij adviseren een standpijp van 65 cm hoogte; in ieder geval niet lager dan 60 cm en niet hoger dan 90 cm.

Het eind van de afvoerslang moet altijd **belucht** zijn, dat wil zeggen dat de binnendiameter van de pijp groter moet zijn dan de buitendiameter van het slangeind.

U mag de afvoerslang verlengen tot een maximale totale lengte van 180 cm. Gebruik een verlengslang van tenminste dezelfde binnendiameter als de originele slang en gebruik een koppeling die voor dat doel bestemd is.

De verlengde slang legt u vanuit de machinekant over de vloer en pas bij de afvoermogelijkheid omhoog.

Elektrische aansluiting

Kontroleer op het typeplaatje (op de binnenkant vuldeur) of de machine voor 220-230V / 50Hz gemaakt is. De machine is voorzien van een drie-aderig aansluitsnoer en steker met aardcontacten.

De steker mag u uitsluitend plaatsen in een stopcontact met (aangesloten en funktionerende) aardcontacten; **de machine dient deugdelijk geaard te zijn.**

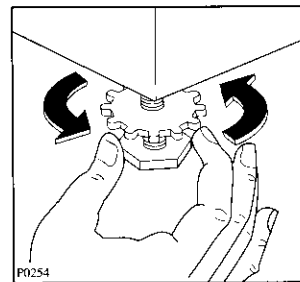
Het aansluitsnoer mag u niet verlengen. Indien het snoer te kort blijkt te zijn, laat uw installateur dan of een langer snoer aan de machine monteren of het stopcontact verplaatsen.

Het gebruik van een verlengsnoer of kabelhaspel is niet toegestaan.

In bad- of doucheruimten moet doorgaans een zogeheten «vaste aansluiting» gemaakt worden; raadpleeg uw installateur.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan bovenstaande veiligheidsvoorschriften.

Waterpas stellen

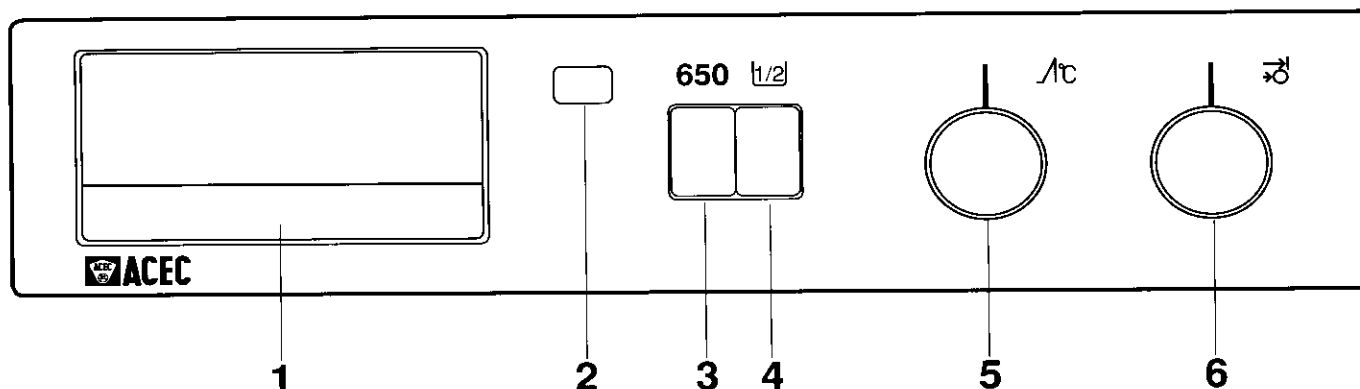


Schuif de wasautomaat op z'n definitieve plaats en stel de machine waterpas op. Dat doet u door middel van het in- of uitdraaien van een of twee van de verstelbare voetjes. Als de machine op tapijt staat, stel de voeten dan zodanig in dat de lucht vrij kan

cirkuleren. Zorg er voor dat de machine op alle vier de voetjes stevig tegen de vloer staat; ook dat is zeer belangrijk. Draai, na het waterpas stellen, de contra-moeren van **alle vier** de voetjes stevig tegen de machinebodem.

GEBRUIK

Bedieningspaneel



- | | |
|--|--|
| 1 Wasmiddelhouder en programmakaart | 4 Toets «half - volle belading» |
| 2 Controlelampje | 5 Draaiknop voor temperatuurkeuze |
| 3 Toets «verlagen centrifugeertoerental» | 6 Draaiknop voor programmekeuze/AAN-UIT schakelaar |

Symbolen

-  Betekent "voorwas". Linker vakje in wasmiddelhouder.
-  Betekent "hoofdwash". Middelste vakje in wasmiddelhouder.
-  Betekent "wasverzachten". Rechter vakje in wasmiddelhouder.
-  Het door het IWS goedgekeurde wolwasprogramma. Uitsluitend bedoeld voor wol met het "wolmerk" en de mededeling dat het machinewasbaar is in het etiket.
-  Spoelen
-  Lang centrifugeren
-  Afpompen
-  Spoelstop
-  Kort centrifugeren

Bedieningselementen

Toets «verlagen centrifugeertoerental» 650

Door het voortijds indrukken van deze toets verlaagt u het centrifugeertoerental tot 650/min in de programma's voor katoen en linnen.

Toets «half-volle belading» 1/2

Door het voortijds indrukken van deze toets spoelt de machine bij de programma's voor katoen en linnen met minder water.

Wij adviseren u de toets in te drukken als de trommel minder dan half vol is.

Draaiknop voor temperatuurkeuze °C

Knop indrukken en links- of rechtsom instellen. U kunt ook met de temperatuur van het ingekomen leidingwater wassen, door de knop op «X» in te stellen.

Draaiknop voor programmekeuze/AAN-UIT schakelaar →

Met de programmaknop kiest u lichtjes indrukkend en **rechtsom** draaiend, het gewenste programma.

Door het uittrekken van de programmaknop schakelt u de machine IN. Door het indrukken van de programmaknop schakelt u de machine UIT.

Het controlelampje (2) gaat branden wanneer de machine in bedrijf is.

Adviezen en tips voor het wassen

Was niet te lang opsparen

In de eerste plaats adviseren wij u wasgoed niet al te lang op te sparen, in ieder geval niet als het vochtig is (gaat schimmelen en veroorzaakt een muffe geur). Men zegt ook wel dat «het weer er in gekomen is»; weervlekken krijgt u er niet meer uit.

Sorteren

Neemt u vooral even de tijd om de in dit boekje afgedrukte kaart voor de behandelingssymbolen aandachtig te lezen.

Een streep onder de tobbe betekent dat u het artikel niet in de krachtige katoen-programma's mag wassen.

Witte was wast u niet samen met bonte was.

Sterke kreukherstellende stoffen, zoals polyester/katoen, vallen onder «synthetika».

Zwakke stoffen, zoals acryl en meestal ook vitrages, vallen onder «fijnwas».

Het wolwasprogramma is een speciaal programma voor «zuivere scheerwol». Bij alle andere wolsoorten en mengsels kan niet worden uitgesloten dat het krimpt en/of vervilt in de wasmachine.

Voorwas

In principe doet u geen voorwas. Uw nieuwe machine, in combinatie met de moderne wasmiddelen, wast ook zonder voorwas schoon. Dat spaart energie, tijd, water en wasmiddel.

Indien echter het wasgoed zeer vuil is, bijvoorbeeld garagekleding of slagerskleding, kan een voorwas met biologisch voorwasmiddel gewenst zijn. Het voorwasmiddel doet u in vakje .

Temperaturen

Wij adviseren u kookwas (witte katoen en linnen) met 60°C in plaats van 90°C te wassen. Als het goed niet al te vuil is wordt het ook dan schoon. Het spaart zo'n dertig procent aan energie.

Datzelfde geldt, in mindere mate, ook voor lichtbonte was. Normaal wast u dit goed met 60°C. Is het goed weinig vuil, dan wordt het met 40°C ook nog schoon.

Donkerbonte was wast u met een temperatuur niet hoger dan 40°C.

Wast u lichtbont en donkerbont door elkaar, dan stelt volgens donkerbont in, dus niet hoger dan 40°C.

Witte en lichtgekleurde synthetika kan doorgaans met 60°C gewassen worden. Maar ook hier geldt dat het ook met 40°C schoon wordt als het niet al te vuil is.

Donkergekleurde synthetika, fijnwas en wol wast u met een temperatuur niet hoger dan 40°C. Geeft één van de etiketten 30°C aan, dan kiest u voor de gehele was 30°C. Meestal kan het betreffende artikel wel tegen 40°C, maar de fabrikant van uw wasautomaat kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade door wassen met te hoge temperatuur.

Hoeveel wasgoed in de trommel?

Eigenlijk zou u het wasgoed steeds moeten wegen. Van katoen en linnen (kook- en bontwas) mag u een bepaalde maximum hoeveelheid in kilogrammen in de trommel doen (zie Technische gegevens). Ook voor synthetika en wol gelden maximum hoeveelheden in kilogrammen.

Wegen is omslachtig, daarom geven wij u een ander hulpmiddel:

Katoen en linnen: volle belading, maar niet proppen

Sterke synthetika, mengsels en kreukherstellende stoffen: halfvolle of iets meer dan half-volle belading

Wol en fijnwas: éénderde van de trommel.

Vóór u het wasgoed in de trommel doet

Herstel scheuren, gaten en halen voortijds. Naai loshangende knopen eerst aan of knip ze af. Sluit drukknopen en ritssluitingen.

Was geen rafelig goed; herstel eerst de zomen.

Verwijder voortijds achtergebleven kleine voorwerpen uit borst- en broekzakken. Spijkers, spelden, paperclips en dergelijke kunnen grote schade aan uw machine en het wasgoed aanrichten.

Haal de haken uit vitrage en doe de vitrage in een sloop of linnen zak.

Was gekleurd goed, met name donker gekleurd, eerst een keer apart. De kans is groot dat het kleur afgeeft.

Behandel moeilijke vlekken, zoals die van gras, roest, teer, verf, ballpoint, voortijds met een vlekkenoplosser. Gebruikt u, bijvoorbeeld voor het verwijderen van verf, een vluchtige stof, zoals terpentijn en dergelijke, dan moet u met wassen wachten tot het kledingstuk geheel uitgedampt is.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het gebruik van vluchtige, brandbare of giftige stoffen.

Wasmiddelen

Er zijn, op het eerste gezicht, vele soorten: poedervormig en vloeibaar, wel en niet gekoncentreerd, totaal- en speciale wasmiddelen. In de praktijk zult u echter niet meer dan twee, hoogstens drie verschillende soorten gebruiken.

Niet geschikte wasmiddelen

Gebruik, uit welke overwegingen dan ook, nimmer zeep of handafwasmiddelen. U kunt er aanzienlijke schade aan de machine en het wasgoed door veroorzaken.

Traditionele poeder-wasmiddelen

Deze wasmiddelen doet u in de vakjes  voor de voorwas en  voor de hoofdwash.

Vloeibare wasmiddelen

Gebruikt u een vloeibaar wasmiddel, dan mag u dat, mits u geen voorwas/-week doet, direkt in het vakje  voor het hoofdwasmiddel gieten. Wel meteen daarna de machine starten.

Vloeibare wasmiddelen zijn zeer geschikt voor lage wastemperaturen, dus 30°C en 40°C. Voor hogere temperaturen, 60°C tot 95°C, adviseren wij u een poedervormig wasmiddel te gebruiken.

Geconcentreerde poeder-wasmiddelen (ULTRA's, MICRO's en dergelijke)

Deze wasmiddelen doet u in het vakje  voor de hoofdwash.

Uw nieuwe machine is van een sopcirculatiesysteem voorzien, waardoor het wasmiddel uitstekend en zonder verspilling verdeeld wordt.

Voorwasmiddel, voorweekmiddel

Voor een voorwas/-week adviseren wij u een biologisch voorwas/-weekmiddel te gebruiken.

Bontwas, fijnwas en wolwas

Er zijn aparte bontwasmiddelen, fijnwasmiddelen en machine-wolwasmiddelen.

Wij adviseren u om, in ieder geval voor de fijnwas en de wolwas, van deze speciale middelen gebruik te maken.

Vloeibare wasverzachter

Een (vloeibare) wasverzachter kan gewenst zijn. Bijvoorbeeld als u synthetika in de trommeldroger droogt. De stof wordt dan tijdens het drogen niet «statisch». Doseer niet meer dan tot het roostertje of het filternet of het symbool MAX in het vakje voor de wasverzachter.

Hoeveel wasmiddel doseren?

In de eerste plaats moet u weten dat uw nieuwe machine zuinig met wasmiddel omspringt, omdat hij voorzien is van een «sopcirculatiesysteem».

Doseer om te beginnen zoveel als de fabrikant van het wasmiddel op z'n verpakking aangeeft. Houd rekening met de waterhardheid. Als u niet weet hoe hard het aan u geleverde water is, vraag dat dan even na bij het waterleidingbedrijf.

Als de trommel slechts half gevuld is kunt u, vanzelfsprekend, ook wat minder wasmiddel dan voor een volle trommel doseren; probeer een kwart minder.

Erg hard water

In het wasmiddel zitten kalkbindende stoffen. Daarom moet u meer doseren naarmate de waterhardheid hoger is.

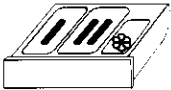
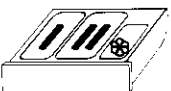
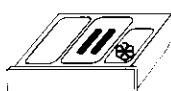
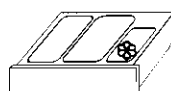
Bij te weinig kalkbindende stoffen zal het wasgoed, vooral bij hogere temperaturen, vergrauwen en stug worden.

Bij erg hard water doseert u dus van alle andere in het wasmiddel voorkomende stoffen meer dan nodig is. Dat kunt u verhelpen door minder wasmiddel te doseren en het verschil aan te vullen met een aparte kalkbinder, zoals Calgon.

Houdt u zich aan de voorschriften op de verpakking en doseer Calgon gewoon in het vakje .

Adviesprogramma's voor katoen en linnen

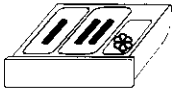
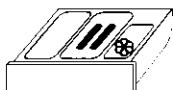
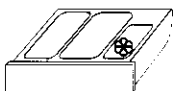
Maximum belading: 4,5 kg

Programma voor	Vuilgraad	Te vullen wasmiddelvakjes	Temp. knop op:	Prog. knop op:	Beschrijving
Kookwas met voorwas	erg vuil		90°	A	Voorwassen 40°C Wassen 90°C Spoelen Centrifugeren
Kookwas met voorwas	normaal vuil		60°	A	Voorwassen 40°C Wassen 60°C Spoelen Centrifugeren
Kookwas zonder voorwas	normaal vuil		90°	B	Wassen 90°C Spoelen Centrifugeren
Kookwas zonder voorwas	licht vuil		60°	B	Wassen 60°C Spoelen Centrifugeren
Bontwas	normaal vuil		60°	C	Wassen 60°C Spoelen Centrifugeren
Bontwas	normaal vuil		40°	D	Wassen 40°C Spoelen Centrifugeren
Spoelen				F	Spoelen, indien gewenst met nabehandelmiddel Centrifugeren
Centrifugeren				G	Afpompen en centrifugeren

Adviesprogramma's voor synthetika, fijnwas en wol

Maximum belading: 2 kg, wol 1 kg

Het laatste spoelwater van de programma's H-J-K-L wordt niet automatisch afgepompt, teneinde kreukvorming te voorkomen indien het wasgoed niet direkt na het beëindigen van het programma uit de machine zou worden genomen. Om het water af te pompen kiest u het programma Q of R.

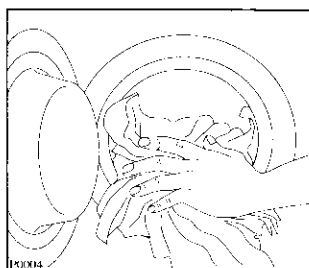
Programma voor	Vuilgraad	Te vullen wasmiddelvakjes	Temp. knop op:	Prog. knop op:	Beschrijving
Synthetika met voorwas	erg vuil		60°	H	Voorwassen 40°C Wassen 60°C Spoelen Spoelstop
Synthetika zonder voorwas	normaal vuil		60°	J	Wassen 60°C Spoelen Spoelstop
Gemengde stoffen	normaal vuil		40°	K	Wassen 40°C Spoelen Spoelstop
Fijnwas	normaal vuil		30°	L	Wassen 30°C Spoelen Spoelstop
Wol	normaal vuil		40°		Wassen 40°C Spoelen Afpompen en kort centrifugeren
Kort programma	licht vuil		30°	N	Wassen 30°C Spoelen Afpompen en kort centrifugeren
Spoelen				P	Spoelen, indien gewenst met nabehandelmiddel Afpompen en kort centrifugeren
Centrifugeren				Q	Afpompen en kort centrifugeren
Afpompen				R	Water afvoeren

VTWS „Let op het etiket in uw textiel“ VTWS , Kalfjeslaan 2, 2623 AA Delft. Tel. 015-611205 VTWS TEXTIELBEHANDELINGSSYMBOLEN									
 WASSEN									
	Gewoon programma	Anti-kreuk programma	Gewoon programma	Anti-kreuk programma	Gewoon programma	Anti-kreuk programma	Wolwas-programma	Alleen snelle handwas	Niet wassen, ook niet wiken
De getallen in de tabben geven de hoogst toelaatbare wastemperaturen aan; deze niet overschrijden. Tot de gewone wasprogramma's behoren ook E-, spaar- en halve-wasjesprogramma's. Anti-kreukprogramma's; voor artikelen die synthetische vezels bevatten en/of kreukherstellend zijn gemaakt; machine beladen met de helft van het maximale gewicht. Handwas lauwwarm of koud. Wolwas in de machine; alleen volgens programma's die zijn goedgekeurd door het internationaal Wol Secretariaat (IWS). Belading: 1/3 tot 1/4 van het maximale gewicht. Temperatuur eventueel tot 40°.									
 BLEKEN	 Koud bleken met bleekwater of geconcentreerd bleekmiddel mogelijk								
 STRIJKEN	 Heet strijken	 Warm strijken	 Lauw strijken						
De punten verwijzen naar de punten op de regelknop van het strijkijzer.									
 CHEMISCH REINIGEN = STOMEN = DRY CLEANING									
	Gewone reiniging		Speciale reiniging				Niet chemisch reinigen		
Artikelen met P of F in de cirkel kunnen meestal niet worden ontvlekt met tetra of tri. De letters zijn vooral bestemd voor de chemische reiniger. Zij geven het te gebruiken oplosmiddel aan. Reiniging met F is nauwelijks mogelijk. De streep onder de cirkel betekent: lichte belading, hoge vrotverhouding, weinig mechanische beweging, korte reinigings-, -spoel- en centrifugeertijden; en vooral: geen water toevoegen.									
 TROMMEL-DROGEN									
Normale textiel									Niet drogen in droogtrommel

Het etiket geeft een aanbeveling voor de juiste behandeling van het artikel waarop het is aangebracht. Het mag niet worden verward met een garantie hoe de textiel zich in het gebruik zal gedragen. Zie voor meer informatie het boekje "Textiel ABC", te verkrijgen door overmaking van 18,50 op gironummer 666402 van VTWS, Delft, onder vermelding van "Textiel ABC". Auteursrechten voorbehouden. Nadruk uitsluitend toegestaan na voorafgaande schriftelijke toestemming van de VTWS.

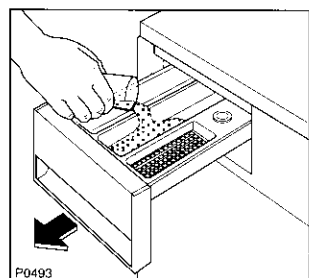
Volgorde van handelingen

1 Doe het wasgoed in de trommel



Open de vuldeur. Doe de stukken wasgoed één voor één in de trommel. Haal opgevouwen wasgoed eerst uit elkaar. Sluit de vuldeur; druk hem goed in het slot.

2 Doe wasmiddel in het vakje

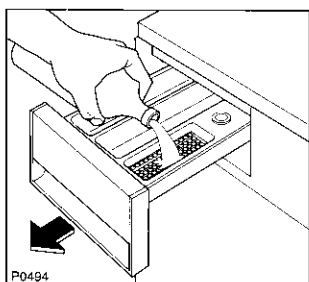


Trek de wasmiddelhouder uit het bedieningspaneel tot hij stuit.

Meet de gewenste hoeveelheid wasmiddel in een maatbekertje af en giet het in het vakje voor het hoofdwasmiddel .

Gaat u echter ook voorwassen, doe dan een biologisch voorwasmiddel in het vakje .

3 Doe, eventueel, wasverzacher in het vakje

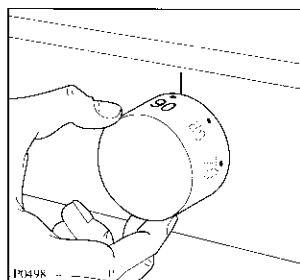


Giet, indien gewenst, wasverzacher in het daarvoor bestemde vakje . Overschrijd het roosterje niet.

4 Druk funktietoets(en) in

Druk, indien gewenst, één of meer funktietoetsen in.

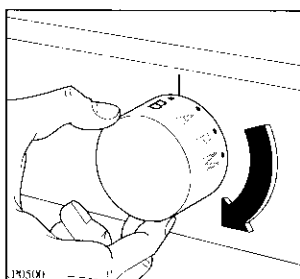
5 Stel de temperatuur in



Druk de draaiknop voor de temperatuurregeling in en draai hem op de gewenste temperatuur.

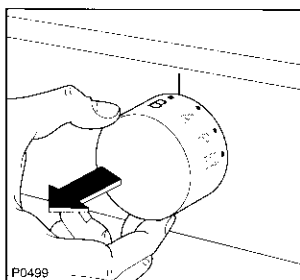
6 Kies het gewenste programma en start de machine

Trek, indien aanwezig, de badkamertrekschakelaar op AAN, of steek de steker in het stopcontact.



Draai de kraan open. Controleer of de afvoerslang goed geplaatst is.

Druk en draai de programmaknop op het gewenste programma.



Trek de programmaknop uit: het controlelampje brandt en de machine werkt het gekozen programma automatisch af.

7 De machine is klaar

De machine stopt automatisch en het controlelampje gaat uit.

Wacht één tot twee minuten alvorens de vuldeur te openen; die tijd heeft de elektrische deurvergrendeling nodig om te ontgrendelen.

Schakel de machine UIT door de programmaknop in te drukken.

Draai de kraan dicht en neem de steker uit het stopcontact of trek de badkamertrekschakelaar op UIT. Laat alle funktietoetsen terugkomen.

Open de vuldeur en neem het wasgoed uit de trommel. Draai de trommel met de hand een keer rond, om te zien of hij werkelijk geheel leeg is.

Laat de vuldeur enige tijd op een kier staan, zodat de machine uit kan dampen.

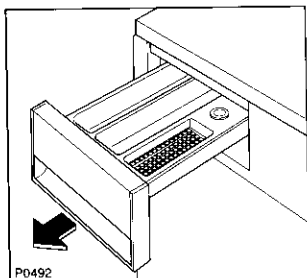
ONDERHOUD

De buitenkant

De buitenkant van de machine kunt u, naar behoefte, reinigen met een lauwwarm zeepsopje. Nalappen met schoon water en daarna droogzemen.

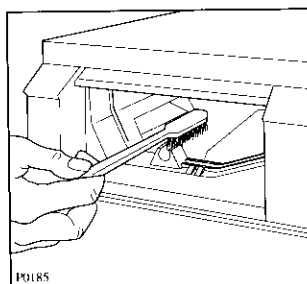
Belangrijk: Gebruik nooit alcohol, terpentine en dergelijke oplosmiddelen.

De wasmiddelhouder



Wasmiddelen en wasverzachter koeken na verloop van tijd aan. Maak de wasmiddelhouder af en toe schoon onder de stromende kraan. U kunt daartoe de houder geheel uit de machine nemen.

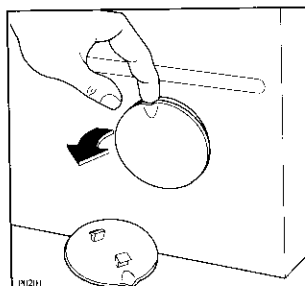
De behuizing van de wasmiddelhouder



Ook daarin kan zich op den duur wasmiddel verzamelen. Maak de binnenkant met een oude tandenborstel schoon. Plaats de houder terug in z'n behuizing en laat de machine, zonder wasgoed, een spoelgang doen.

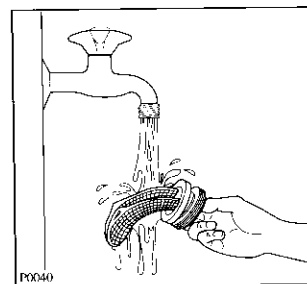
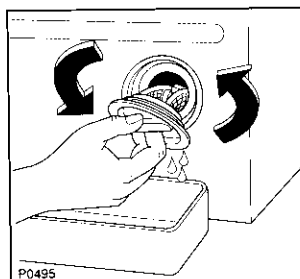
Het afvoerfilter

Het afvoerfilter is bedoeld voor het opvangen van grove pluus en rafels. Raakt het filter verstopt, dan zal onherroepelijk programmastoring optreden. Controleer regelmatig of het filter schoon is.

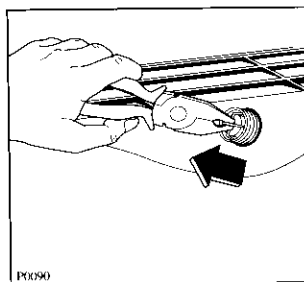


Verwijder het filterdeksel.

Plaats een schaalje onder het filter, schroef het linksom los en verwijder het. Reinig het filter onder de stromende kraan, plaats het terug en schroef het vast. Breng het deksel weer aan.



Het toevoerfiltertje



Wanneer u merkt dat de machine langer over het wateropnemen gaat doen, verdient het aanbeveling om het toevoerfiltertje te controleren op verstopping.

Daartoe draai eerst de kraan dicht en vervolgens schroef de slangwartel

aan de achterkant van de machine los.

Trek met een platbektang het filtertje uit z'n behuizing. Met een borsteltje reinigen en weer terugplaatsen.

Schroef de wartel van de toevoerslang opnieuw vast.

EENVOUDIGE STORINGEN

De machine start niet

Na het instellen van een programma en het inschakelen, start de machine niet en ook het controlelampje brandt niet:

- Kijk of u de vuldeur goed gesloten hebt.
- Kijk of de betreffende groepzekering heel is.
- Schakelde u de wasautomaat in terwijl ook de trommeldroger, op dezelfde groep, AAN staat dan raakt vrijwel zeker de zekering defect.

De machine start niet, maar het controlelampje brandt wel:

- Staat de waterkraan open?
- Geeft de kraan water? Probeer u dat even uit.
- Toevoerslang bekneld of geknikt geraakt?
- Toevoerfiltertje verstopt?

De machine neemt wel water op, maar dat stroomt er door de afvoer weer uit:

- Het uitstroomeind van de afvoerslang bevindt zich op een te laag punt, ten opzichte van de vloer waarop de machine staat. Raadpleeg het betreffende hoofdstuk.

De machine pompt niet af en/of centrifugeert niet:

- Afvoerslang bekneld of geknikt geraakt?
- Afvoerfilter verstopt?

Er ligt water op de vloer:

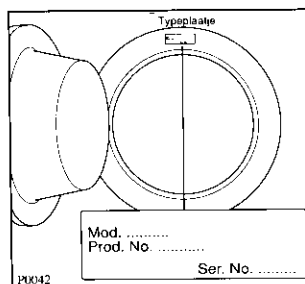
- Teveel wasmiddel gebruikt?
- Wasmiddel is ongeschikt omdat het teveel schuimt? Teveel schuim veroorzaakt lekkage.
- Een van de toevoerslangwartels lekt? U ziet nauwelijks dat er water langs de slang loopt; voelt u dus even of de slang nat is.

De machine dreunt of is erg luidruchtig:

- Zijn alle transportbeveiligingen verwijderd?
- Leunt de machine ergens tegenaan?
- Staan alle stelvoeten stevig tegen de vloer en zijn de kontramoeren goed tegen de machinebodem gedraaid?

Kunt u de storing niet zelf lokaliseren of verhelpen, raadpleegt u dan de servicedienst.

Noteer, voor u gaat telefoneren, even merk, typenummer en aankoopdatum van uw machine; de servicedienst zal u er om vragen.



5022678800